

MANUAL

-  **Genopladelig arbejdslampe 15W / 30W / 50W**
-  **Work Light rechargeable 15W / 30W / 50W**
-  **Oppladbart arbeidslys 15W / 30W / 50W**
-  **Arbetslampa uppladdningsbar 15W / 30W / 50W**
-  **Työvalo ladattava 15W / 30W / 50W**
-  **Endurhlaðanlegt vinnuljós 15W / 30W / 50W**

Genopladelig arbejdslampe 15W / 30W / 50W

Oplad og aflad batterierne før første brug.

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Brug ikke lampen i umiddelbar nærhed af brændbare materialer eller gasser.
- Sørg for, at arbejdslampen ikke er tildækket under brug.
- Oplad kun arbejdslampen ved hjælp af det tilbehør, der følger med produktet.
- Opbevar arbejdslampen utilgængeligt for uvedkommende, især børn.
- Ret ikke lyset direkte mod øjnene på personer eller dyr.
- Udskift altid beskadigede kabler og opladere

GENOPLADNING

- Oplad batterierne helt, før arbejdslampen tages i brug første gang.
- For at bevare batteriets levetid bør arbejdslampen være slukket under opladning.

OPLADNING

- Sæt strømforsyningen i en USB-oplader
- Sæt opladerkablet i 5V DC USB-C-stikket (24820 + 24837) / 15V AC-stikket (24844).
- Opladningsindikatorerne lyser alle grønt, når arbejdslampen er fuldt opladet.

ANVENDELSE

- Lysfunktion: Tryk gentagne gange på tænd/sluk-knappen for at ændre lysindstillingen.
- Powerbank-funktion: For at aktivere powerbank-funktionen skal du trykke på tænd/sluk-knappen og holde den nede i 5 sekunder. Når funktionen er aktiveret, lyser batteriindikatorerne. Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede i 5 sekunder for at deaktivere funktionen.

TEKNISKE DATA - 24820

Art. Nr.	24820
LED	15W, 4000K, RA 80
IP-klassificering	IP44
3 lysindstillinger	25 % / 50 % / 100 %
Lumen /	25 %: 350 lm, 50 %: 700 lm, 100 %: 1400 lm
Batteri	3,7V 5000 mAh Li-ion
Powerbank	Udgang: maks. 5V DC 2A
Opladningstid	Ca. 2,5 - 3,5 timer
Driftstid	25 %: ~ 7 timer / 50 %: ~ 5 timer / 100 %: ~ 3 timer
Opladningsinput	Maks. 5V DC 2A
Vægt	370 g
Dimensioner	165 x 47 x 145 mm

TEKNISKE DATA - 24837

Art. Nr.	24837
LED	30W, 4000K, RA 80
IP-klassificering	IP44
2 lysindstillinger	50 % / 100 %
Lumen /	50 %: 1400 lm / 100 %: 2800 lm
Batteri	3,7V 8000 mAh Li-ion
Powerbank	Udgang: maks. 5V DC 2A
Opladningstid	Ca. 4 - 5 timer
Driftstid	50 %: ~ 1,5-2 timer / 100 %: ~ 3-4 timer
Opladningsinput	Maks. 5V DC 2A
Vægt	870 g
Dimensioner	215 x 55 x 183 mm

TEKNISKE DATA - 24844

Art. Nr.	24844
LED	50W, 4000K, RA 80
IP-klassificering	IP44
3 lysindstillinger	25 % / 50 % / 100 %
Lumen /	25 %: 1100 lm / 50 %: 2500 lm / 100 %: 4800 lm
Batteri	11,1V 5000 mAh Li-ion
Powerbank	Udgang: maks. 5V DC 2A
Opladningstid	Ca. 5 - 5,5 timer
Driftstid	25 %: ~ 6-7 timer / 50 %: ~ 4-5 timer / 100 %: ~ 1,5-2 timer
Opladningsinput	Input: AC 100-240V, 50-60Hz, Output: DC 15V, 1A
Vægt	1700 g
Dimensioner	288 x 75 x 232 mm



Work Light rechargeable 15W / 30W / 50W

Please charge and discharge the batteries before initial use

SAFETY PRECAUTIONS

- Do not use the lamp in the immediate vicinity of flammable materials or gases.
- Make sure that the work light is not covered during use.
- Only recharge the work light by means of the accessories included with the product.
- Keep the work light out of reach of unauthorised persons, especially children.
- Do not point the light directly at the eyes of persons or animals.
- Always replace any damaged cables and chargers.

RECHARGING

- Completely charge the batteries before initial use of the work light.
- To preserve battery life, the work light should be switched off during charging.

CHARGING

- Plug the power supply into USB mains charger.
- Plug the charger cable into the 5V DC USB-C socket (24820 + 24837) / 15V AC socket (24844).
- The charging indicators will all turn green when the work light is fully charged.

USAGE

- Light function: Press the on-off switch repeated times to change light setting.
- Powerbank function: To activate the powerbank function, press and hold the on/off button for 5 seconds. Once the function has been activated, the battery indicators light up. Press and hold the on/off button for 5 seconds to deactivate the function.

TECHNICAL DATA - 24820

Art. No.	24820
LED	15W, 4000K, RA 80
IP Rating	IP44
3 light settings	25% / 50% / 100%
Lumen /	25%: 350 lm, 50%: 700 lm, 100%: 1400 lm
Battery	3.7V 5000 mAh Li-ion
Powerbank	Output: max. 5V DC 2A
Charging time	Approx 2.5 - 3.5 hours
Runtime	25%: ~ 7hrs / 50%: ~ 5hrs / 100%: ~ 3hrs
Charging input	Max. 5V DC 2A
Weight	370g
Dimensions	165 x 47 x 145mm

TECHNICAL DATA - 24837

Art. No.	24837
LED	30W, 4000K, RA 80
IP Rating	IP44
2 light settings	50% / 100%
Lumen /	50%: 1400 lm / 100%: 2800 lm
Battery	3.7V 8000 mAh Li-ion
Powerbank	Output: max. 5V DC 2A
Charging time	Approx 4 - 5 hours
Runtime	50%: ~ 1.5-2hrs / 100%: ~ 3-4hrs
Charging input	Max. 5V DC 2A
Weight	870g
Dimensions	215 x 55 x 183mm

TECHNICAL DATA - 24844

Art. No.	24844
LED	50W, 4000K, RA 80
IP Rating	IP44
3 light settings	25% / 50% / 100%
Lumen /	25%: 1100 lm / 50%: 2500 lm / 100%: 4800 lm
Battery	11.1V 5000 mAh Li-ion
Powerbank	Output: max. 5V DC 2A
Charging time	Approx 5 - 5.5 hours
Runtime	25%: ~ 6-7hrs / 50%: ~ 4-5hrs / 100%: ~ 1.5-2hrs
Charging input	Input: AC 100-240V, 50-60Hz, Output: DC 15V, 1A
Weight	1700g
Dimensions	288 x 75 x 232mm

Oppladbart arbeidslys 15W / 30W / 50W

Batteriene må lades opp og utlades før første gangs bruk

SIKKERHETSTILTAK

- Ikke bruk lampen i umiddelbar nærhet av brennbare materialer eller gasser
- Påse at arbeidslyset ikke er tildekket under bruk
- Lad bare arbeidslyset opp ved hjelp av tilbehøret som følger med produktet
- Hold arbeidslyset utilgjengelig for uautoriserte personer, spesielt barn
- Ikke rett lyset direkte mot øynene til personer eller dyr
- Skift alltid ut skadede kabler og ladere

GJENOPPLADING

- Lad batteriene helt opp før arbeidslyset tas i bruk for første gang
- For å bevare batterilevetiden bør arbeidslyset være slått av under lading

LADING

- Koble strømforsyningen til USB-laderen.
- Koble ladekabelen til 5 V DC USB-C-kontakten (24820 + 24837) / 15 V AC-kontakten (24844).
- Alle ladeindikatorer blir grønne når arbeidslyset er fulladet.

BRUK

- Lysfunksjon: Trykk på av/på-bryteren gjentatte ganger for å endre lysinnstillingen.
- Strømbankfunksjon: Trykk og hold inne på/av-knappen i 5 sekunder for å aktivere strømbankfunksjonen. Når funksjonen er aktivert, lyser batteriindikatorer. Trykk og hold inne på/av-knappen i 5 sekunder for å deaktivere funksjonen.

TEKNISKE DATA - 24820

Art. Nr.	24820
LED	15 W, 4000 K, RA 80
IP-klassifisering	IP44
3 lysinnstillinger	25 % / 50 % / 100 %
Lumen /	25 %: 350 lm, 50 %: 700 lm, 100 %: 1400 lm
Batteri	3,7 V 5000 mAh Li-ion
Strømbank	Utgang: maks. 5 V DC 2A
Ladetid	Ca. 2,5–3,5 timer
Driftstid	25 %: ~ 7 timer / 50 %: ~ 5 timer / 100 %: ~ 3 timer
Ladeinngang	Maks. 5 V DC 2 A
Vekt	370 g
Dimensjoner	165 x 47 x 145 mm

TEKNISKE DATA - 24837

Art. Nr.	24837
LED	30 W, 4000 K, RA 80
IP-klassifisering	IP44
2 lysinnstillinger	50 % / 100 %
Lumen /	50 %: 1400 lm / 100 %: 2800 lm
Batteri	3,7 V 8000 mAh Li-ion
Strømbank	Utgang: maks. 5 V DC 2 A
Ladetid	Ca. 4–5 timer
Driftstid	50 %: ~ 1,5–2 timer / 100 %: ~ 3–4 timer
Ladeinngang	Maks. 5 V DC 2 A
Vekt	870 g
Dimensjoner	215 x 55 x 183 mm

TEKNISKE DATA - 24844

Art. Nr.	24844
LED	50 W, 4000 K, RA 80
IP-klassifisering	IP44
3 lysinnstillinger	25 % / 50 % / 100 %
Lumen /	25 %: 1100 lm / 50 %: 2500 lm / 100 %: 4800 lm
Batteri	11,1 V 5000 mAh Li-ion
Strømbank	Utgang: maks. 5 V DC 2 A
Ladetid	Ca. 5–5,5 timer
Driftstid	25 %: ~ 6–7 timer / 50 %: ~ 4–5 timer / 100 %: ~ 1,5–2 timer
Ladeinngang	Inngang: AC 100–240 V, 50–60 Hz, Utgang: DC 15 V, 1 A
Vekt	1700 g
Dimensjoner	288 x 75 x 232 mm

Arbetslampa uppladdningsbar 15W / 30W / 50W

Ladda och ladda ur batterierna före första användningen

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- Använd inte lampan i omedelbar närhet av brandfarliga material eller gaser.
- Se till att arbetslampan inte är övertäckt under användning.
- Ladda endast arbetslampan med hjälp av de tillbehör som medföljer produkten.
- Förvara arbetslampan utom räckhåll för obehöriga, särskilt barn.
- Rikta inte ljuset direkt mot ögonen på personer eller djur.
- Byt alltid ut skadade kablar och laddare.

UPPLADDNING

- Ladda batterierna helt innan arbetslampan tas i bruk första gången.
- För att spara på batteriet bör arbetslampan vara avstängd under laddningen.

LADDNING

- Anslut strömförsörjningen till en USB-laddare.
- Anslut laddningskabeln till 5V DC USB-C-uttaget (24820 + 24837) / 15V AC-uttaget (24844).
- Alla laddningsindikatorer blir gröna när arbetslampan är fulladdad.

ANVÄNDNING

- Ljusfunktion: Tryck på av/på-knappen upprepade gånger för att ändra ljusinställningen.
- Powerbank-funktion: För att aktivera powerbank-funktionen, tryck och håll in på/av-knappen i 5 sekunder. När funktionen har aktiverats tänds batteriindikatorerna. Håll på/av-knappen intryckt i 5 sekunder för att inaktivera funktionen.

TEKNISKA DATA - 24820

Art. Nr.	24820
LED	15W, 4000K, RA 80
IP-klassning	IP44
3 ljusinställningar	25% / 50% / 100%
Lumen /	25%: 350 lm, 50%: 700 lm, 100%: 1400 lm
Batteri	3,7 V 5000 mAh Li-ion
Powerbank	Utgång: max. 5V DC 2A
Laddningstid	Cirka 2,5 - 3,5 timmar
Driftstid	25%: ~ 7 tim / 50%: ~ 5 tim / 100%: ~ 3 tim
Laddningsingång	Max. 5V DC 2A
Vikt	370g
Mått	165 x 47 x 145 mm

TEKNISKA DATA - 24837

Art. Nr.	24837
LED	30W, 4000K, RA 80
IP-klassning	IP44
2 ljusinställningar	50% / 100%
Lumen /	50%: 1400 lm / 100%: 2800 lm
Batteri	3,7V 8000 mAh Li-ion
Powerbank	Utgång: max. 5V DC 2A
Laddningstid	Cirka 4 - 5 timmar
Driftstid	50%: ~ 1,5-2 tim / 100%: ~ 3-4 tim
Laddningsingång	Max. 5V DC 2A
Vikt	870g
Mått	215 x 55 x 183 mm

TEKNISKA DATA - 24844

Art. Nr.	24844
LED	50W, 4000K, RA 80
IP-klassning	IP44
3 ljusinställningar	25% / 50% / 100%
Lumen /	25%: 1100 lm / 50%: 2500 lm / 100%: 4800 lm
Batteri	11,1V 5000 mAh Li-ion
Powerbank	Utgång: max. 5V DC 2A
Laddningstid	Cirka 5 - 5,5 timmar
Driftstid	25%: ~ 6-7 tim / 50%: ~ 4-5 tim / 100%: ~ 1,5-2 tim
Laddningsingång	Ingång: AC 100-240V, 50-60Hz, Utgång: DC 15V, 1A
Vikt	1700g
Mått	288 x 75 x 232 mm

Työvalo ladattava 15W / 30W / 50W

Lataa ja tyhjennä akut ennen ensimmäistä käyttöä

TURVATOIMET

- Älä käytä lampua syttyvien materiaalien tai kaasujen välittömässä läheisyydessä.
- Varmista, että työvalo ei ole peitettynä käytön aikana.
- Lataa työvalo vain tuotteen mukana toimitetuilla lisävarusteilla.
- Pidä työvalo asiattomien henkilöiden, erityisesti lasten, ulottumattomissa.
- Älä suuntaa valoa suoraan ihmisten tai eläinten silmiin.
- Vaihda aina vaurioituneet kaapelit ja laturit

LATAUS

- Lataa akut kokonaan ennen työvalon ensimmäistä käyttöä.
- Akun käyttöäin säilyttämiseksi työvalo on kytkettävä pois päältä latauksen ajaksi.

LATAUS

- Kytke virtalähde USB-verkkolaturiin.
- Kytke laturin kaapeli 5V DC USB-C pistorasiaan (24820 + 24837) / 15V AC pistorasiaan (24844).
- Latauksen merkkivalot muuttuvat vihreiksi, kun työvalo on ladattu täyteen.

KÄYTTÖ

- Valotoiminto: Paina on-off-kytkintä toistuvasti vaihtaaksesi valoasetusta.
- Varavirtalähdetoiminto: Paina on/off-painiketta ja pidä sitä painettuna 5 sekunnin ajan aktivoiaksesi varavirtalähdetoiminnon. Kun toiminto on aktivoitu, akun merkkivalot syttyvät. Paina on/off-painiketta ja pidä sitä painettuna 5 sekunnin ajan toiminnon poistamiseksi käytöstä.

TEKNISEET TIEDOT - 24820

Tuote nro	24820
LED	15W, 4000K, RA 80
IP-luokitus	IP44
3 valoasetusta	25% / 50% / 100%
Lumen /	25%: 350 lm, 50%: 700 lm, 100 %: 1400 lm
Akku	3,7V 5000 mAh Li-ion-akku
Varavirtalähde	Lähtö: max. 5V DC 2A
Latausaika	Noin 2,5 - 3,5 tuntia.
Käyttöaika	25%: ~ 50%: ~ 100 %: ~ 3 tuntia
Lataustulo	Max. 5V DC 2A
Paino	370 g
Mitat	165 x 47 x 145mm

TEKNISET TIEDOT - 24837

Tuote nro	24837
LED	30W, 4000K, RA 80
IP-luokitus	IP44
2 valoasetusta	50% / 100%
Lumen /	50%: lm / 100%: 2800 lm
Akku	3,7V 8000 mAh Li-ion-akku
Varavirtalähde	Lähtö: max. 5V DC 2A
Latausaika	Noin 4 - 5 tuntia
Käyttöaika	50%: 100 %: ~ 1,5-2 tuntia / 100 %: ~ 3-4 tuntia
Lataustulo	Max. 5V DC 2A
Paino	870 g
Mitat	215 x 55 x 183mm

TEKNISET TIEDOT - 24844

Tuote nro	24844
LED	50W, 4000K, RA 80
IP-luokitus	IP44
3 valoasetusta	25% / 50% / 100%
Lumen /	25%: 1100 lm / 50%: 100 %: 4800 lm
Akku	11,1V 5000 mAh Li-ion-akku
Varavirtalähde	Lähtö: max. 5V DC 2A
Latausaika	Noin 5 - 5,5 tuntia
Käyttöaika	25%: ~ 6-7 tuntia / 50%: 100 %: ~ 4-5 tuntia / 100 %: ~ 1,5-2 tuntia
Lataustulo	Syöttö: AC 100-240V, 50-60Hz, Lähtö: AC 100-240V, 50-60Hz: DC 15V, 1A
Paino	1700 g
Mitat	288 x 75 x 232mm

Endurhlaðanlegt vinnuljós 15W / 30W / 50W

Hlaðið rafhlöðurnar og takið úr sambandi fyrir fyrstu notkun

VARÚÐARRÁÐSTAFANIR

- Ekki nota lampann nálægt eldfimur efnur eða gastegundum
- Gætið þess að ekkert hylji vinnuljósíð við notkun
- Hlaðið vinnuljósíð eingöngu með fylgihlutum vörunnar
- Haldið vinnuljósinu frá þeim sem mega ekki nota það, sérstaklega börnum
- Ekki beina ljósinu beint í augu manna eða dýra
- Skiptið alltaf um skemmdar snúror og hleðslutæki

ENDURHLEÐSLA

- Hlaðið rafhlöðurnar að fullu áður en vinnuljósíð er notað í fyrsta skipti.
- Slökkva ætti á vinnuljósinu meðan á hleðslu stendur til að varðveita endingu rafhlöðunnar.

HLEÐSLA

- Stingið aflgjafanum í samband við USB-hleðslutæki.
- Stingið hleðslusnúrunni í samband við 5V DC USB-C innstungu (24820 + 24837) / 15V rafmagnsinnstungu (24844).
- Hleðsluljósinn verða græn þegar vinnuljósíð er fullhlaðið.

NOTKUN

- Lýsing: Ýtið endurtekið á aflrofann til að breyta ljósstillingunni.
- Orkubanki: Haldið inni aflhnappinum í 5 sekúndur til að virkja orkubankann. Það kviknar á rafhlöðuljósinu þegar orkubankinn er virkur. Haldið inn aflhnappinum í 5 sekúndur til að slökkva á honum.

TÆKNIUPPLÝSINGAR - 24820

Hlutarnr.	24820
LED	15W, 4000K, RA 80
IP-einkunn	IP44
3 ljósstillingar	25% / 50% / 100%
Lúmen /	25%: 350 lm, 50%: 700 lm, 100%: 1400 lm
Rafhlaða	3,7V 5000 mAh Li-ion
Orkubanki	Úttak: há. 5V DC 2A
Hleðslutími	Um það bil 2,5 - 3,5 klst
Notkunartími	25%: ~ 7 klst / 50%: ~ 5 klst / 100%: ~ 3 klst
Hleðsluinntak	Hám. 5V DC 2A
Þyngd	370 g
Stærð	165 x 47 x 145 mm

TÆKNIUPPLÝSINGAR - 24837

Hlutarnr.	24837
LED	30W, 4000K, RA 80
IP-einkunn	IP44
2 ljósstillingar	50% / 100%
Lúmen /	50%: 1400 lm / 100%: 2800 lm
Rafhlaða	3,7V 8000 mAh Li-ion
Orkubanki	Úttak: háam. 5V DC 2A
Hleðslutími	Um það bil 4 - 5 klst
Notkunartími	50%: ~ 1,5-2 klst / 100%: ~ 3-4 klst
Hleðsluinntak	Hám. 5V DC 2A
Þyngd	870 g
Stærð	215 x 55 x 183 mm

TÆKNIUPPLÝSINGAR - 24844

Hlutarnr.	24844
LED	50W, 4000K, RA 80
IP-einkunn	IP44
3 ljósstillingar	25% / 50% / 100%
Lúmen /	25%: 1100 lm / 50%: 2500 lm / 100%: 4800 lm
Rafhlaða	11,1V 5000 mAh Li-ion
Orkubanki	Úttak: háam. 5V DC 2A
Hleðslutími	Um það bil 5 - 5,5 klst
Notkunartími	25%: ~ 6-7 klst / 50%: ~ 4-5 klst / 100%: ~ 1,5-2 klst
Hleðsluinntak	Inntak: AC 100-240V, 50-60Hz, Úttak: DC 15V, 1A
Þyngd	1700 g
Stærð	288 x 75 x 232 mm





DECLARATION OF CONFORMITY

DVA A/S hereby declares that the following products:
DVA A/S erklærer herved at følgende produkter:

Product name:	Gripo arbejdslampe genopladelig 15W - 30W - 50W
Model No.:	24820 - 24837 - 28844

Complies with the following directives:
er i overensstemmelse med følgende direktiver:

European Directive	European Standard No.
2014/35EU RoHS 2011/65/EU REACH	EN IEC 55015:2019+A11:2020; EN IEC 61547-2023; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013/A2:2021

21. 05. 2024

Ruben Jørgensen
HSEQ Responsible

Import EU:

DVA A/S Meterbuen 26, 2740 Skovlunde info@dva.dk +45 70 234 239 www.dva.dk



GRIPO®

Quality since 1989 — By DVA

DVA A/S Meterbuen 26, 2740 Skovlunde info@dva.dk +45 70 234 239 www.dva.dk